

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Segundo período de sesiones ordinario  
de la Junta Ejecutiva**

**Roma, 27-30 de octubre de 2008**

## **INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES**

**Tema 10 del programa**

### **AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE ACTIVIDADES DE DESARROLLO APROBADOS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2008**

*Para información\**



Distribución: GENERAL  
**WFP/EB.2/2008/10-B**  
6 octubre 2008  
ORIGINAL: INGLÉS

\* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se debatirán a menos que los miembros de la Junta así lo pidan expresamente antes de la reunión y la Presidencia dé el visto bueno a la petición por considerar que es adecuado dedicar tiempo de la Junta a ello.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

## NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

**El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.**

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a la funcionaria del PMA encargada de la coordinación del documento, que se indica a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Directora, OMX\*:

Sra. V. Guarnieri

tel.: 066513-3286

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. C. Panlilio, Auxiliar Administrativa de la Dependencia de Servicios de Conferencias (tel.: 066513-2645).

\* Dirección de Diseño y Apoyo a los Programas.

---

Entre el 1° de enero y el 30 de junio de 2008, la Directora Ejecutiva autorizó, en virtud de las facultades en ella delegadas, 38 aumentos de presupuesto de actividades de desarrollo aprobadas. El valor total de estos aumentos en concepto de alimentos ascendió a 53.103.327 dólares EE.UU., y el costo total para el PMA fue de 84.229.337 dólares. En las páginas siguientes figuran las cifras presupuestarias detalladas y los motivos de cada uno de los aumentos.

**ACTIVIDADES DE DESARROLLO APROBADAS PARA LAS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2008**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado		Cuantía de la revisión			Presupuesto revisado	
			Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<b>Asia</b>									
Bangladesh	10410.0	Programa en el país Bangladesh (2007–2010)	127 894 358	191 293 374	85 063	18 347 370	30 141 559	146 241 728	221 434 932
<i>Motivo de la revisión:</i> Aumento de los productos y los costos conexos en vista de los recursos dirigidos adicionales; 2) adición de productos y aumento del valor de los otros costos operacionales directos (OCOD).									
Bhután	10579.0	Mejorar el acceso a la educación básica, especialmente a la educación primaria, de los niños del medio rural	4 840 400	8 954 759	–	1 985 313	2 423 430	6 825 713	11 378 188
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias; 2) aumento de los OCOD para absorber una transferencia procedente del Fondo Fiduciario para la Seguridad Humana.									
Camboya	10170.2	Apoyo a la salud maternoinfantil	4 216 250	7 216 180	–	2 318 767	2 844 872	6 535 017	10 061 052
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
República Popular Democrática Lao	10078.1	Acceso de las niñas y los niños a la enseñanza primaria en zonas remotas de la República Democrática Popular Lao	12 406 430	24 102 502	–	2 535 576	4 077 184	14 942 006	28 179 686
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
República Popular Democrática Lao	10306.0	Asistencia a hogares aquejados de inseguridad alimentaria durante el período de transición	2 860 000	6 626 963	855	828 010	608 353	3 688 010	7 235 315



**ACTIVIDADES DE DESARROLLO APROBADAS PARA LAS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2008**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado		Cuantía de la revisión			Presupuesto revisado	
			Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<i>Motivo de la revisión:</i> Prórroga de un año y consiguiente adición de productos y aumento de los costos conexos.									
India	10573.0	Programa en el país India (2008–2012)	17 779 527	23 999 969	–	–	3 000 000	17 779 527	26 999 968
<i>Motivo de la revisión:</i> Aumento de los OCOD en vista de una contribución gubernamental.									
<b>Oriente Medio, Asia Central y Europa Oriental</b>									
Egipto	10450.0	Programa en el país – Egipto (2007-2011)	13 543 817	28 950 177	798	576 696	680 182	14 120 513	29 630 359
<i>Motivo de la revisión:</i> Aumento de presupuesto para incluir dos contribuciones realizadas en el marco de la Actividad 2.									
Jordania	5783.0	Apoyo para la mejora de tierras en régimen de participación	7 547 399	10 128 349	–	–	104 325	7 547 399	10 232 674
<i>Motivo de la revisión:</i> Prórroga de tres meses para permitir ultimar la capacitación del personal de la contraparte gubernamental; aumento del valor de los costos de apoyo directo (CAD).									
Siria	10678.0	Apoyo para la programación de la educación basada en los alimentos	3 016 498	3 867 279	–	2 148 569	2 878 986	5 165 067	6 746 266
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
<b>África occidental</b>									
Benin	10308.0	Fomento de la educación académica y no académica de niños y jóvenes	9 729 711	16 777 070	–	1 612 839	1 724 172	11 342 550	18 501 241



**ACTIVIDADES DE DESARROLLO APROBADAS PARA LAS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2008**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado		Cuantía de la revisión			Presupuesto revisado	
			Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
Benin	10484.0	Apoyo nutricional a los hogares afectados por el VIH/SIDA	1 760 315	3 772 567	–	270 932	219 772	2 031 247	3 992 339
<i>Motivo de la revisión:</i> Adición de productos y aumento de los costos conexos en vista de las nuevas contribuciones.									
Camerún	10530.0	Programa en el país - Camerún (2008-2012)	4 696 745	11 985 192	–	2 774 981	5 398 508	7 471 725	17 383 700
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
Burkina Faso	10399.0	Programa en el país Burkina Faso (2006–2010)	18 859 878	36 436 008	–	–	229 287	18 859 878	36 665 295
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de la tasa de transporte terrestre, almacenamiento y manipulación (TTAM).									
Cabo Verde	10409.0	Asistencia a comedores de escuelas primarias y a centros preescolares	3 669 100	7 164 635	–	1 468 117	1 388 793	5 137 216	8 553 428
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
Níger	10285.0	Programa en el país - Níger (2004-2008)	21 559 369	44 256 496	–	1 721 574	4 636 164	23 280 943	48 892 660
<i>Motivo de la revisión:</i> 1) Reasignación de productos alimenticios de las Actividades 1 y 3 a la Actividad 2; modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias; 2) aumento del valor de los CAD.									
Santo Tomé y Príncipe	10422.0	Apoyo a la educación básica y al sistema de salud en favor de los grupos vulnerables	2 611 693	5 448 320	–	1 603 865	2 178 229	4 215 558	7 626 550



**ACTIVIDADES DE DESARROLLO APROBADAS PARA LAS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2008**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado		Cuantía de la revisión			Presupuesto revisado	
			Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
Senegal	10451.0	Programa en el país Senegal (2007–2011)	10 573 293	20 337 202	–	–	813 552	10 573 293	21 150 754
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de la tasa de TTAM.									
<b>África meridional, oriental y central</b>									
Djibouti	10727.0	Alimentos para la educación en las zonas rurales	2 995 220	4 953 253	88	771 368	1 050 853	3 766 588	6 004 106
<i>Motivo de la revisión:</i> 1) Adición de productos en vista de la transferencia de recursos de un proyecto en fase de cierre; 2) modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
Etiopía	10430.0	Programa en el país Etiopía (2007–2011)	100 028 207	163 128 884	–	–	1 230 535	100 028 207	164 359 419
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de la tasa de TTAM.									
Kenya	10264.0	Programa en el país Kenya (2004–2008)	53 915 166	96 835 225	–	–	1 331 889	53 915 166	98 167 114
Kenya	10264.0	Programa en el país Kenya (2004–2008)	62 191 990*	106 408 881*	–	–	6 290	62 191 990	106 415 170
<i>Motivo de la revisión:</i> 1) Modificación de la tasa de TTAM; 2) aumento del valor de TTAM.									
* Estas cifras reflejan una revisión presupuestaria aprobada por la Junta Ejecutiva en su período de sesiones anual de 2008 (WFP/EB.A/2008/9-B).									
Lesotho	10582.0	Apoyo al acceso a la enseñanza primaria	2 722 181	4 674 623	–	340 628	361 472	3 062 808	5 036 095



**ACTIVIDADES DE DESARROLLO APROBADAS PARA LAS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2008**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado		Cuantía de la revisión			Presupuesto revisado	
			Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
Madagascar	10340.0	Programa en el país Madagascar (2005–2009)	17 267 743	35 320 242	344	54 585	318 186	17 322 328	35 638 429
<i>Motivo de la revisión:</i> Correspondencia entre las necesidades de alimentos de la Actividad 1 y la nueva ración destinada al programa de alimentación escolar y satisfacción de las nuevas necesidades derivadas de una ampliación del programa en la región meridional del país.									
Mozambique	10446.0	Programa en el país Mozambique (2007–2011)	21 623 771	44 309 737	–	2 120 504	627 749	23 744 275	44 937 487
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
Rwanda	10677.0	Asistencia alimentaria en apoyo de la educación	15 412 548	27 376 681	–	–	368 006	15 412 548	27 744 687
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de la tasa de TTAM.									
<b>Sudán</b>									
Sudán	10105.0	Programa en el país Sudan (2002–2008)	23 767 849	44 820 146	0	1 627 798	1 741 743	25 395 646	46 561 890
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
<b>América Latina y el Caribe</b>									
Cuba	10589.0	Apoyo al Plan Nacional para la Prevención y Control de la Anemia en las cinco provincias orientales de Cuba	4 301 155	6 356 947	–	2 526 248	3 866 892	6 827 403	10 223 839



**ACTIVIDADES DE DESARROLLO APROBADAS PARA LAS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2008**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado		Cuantía de la revisión			Presupuesto revisado	
			Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<i>Motivo de la revisión:</i> 1) Aumento de los OCOD y CAD en vista de una donación destinada a la Actividad 3 (fomento de la capacidad); 2) aumento de los OCOD a fin de comprar una mezcladora para la producción de mezcla de maíz y soja; 3) modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
Guatemala	10092.0	Programa en el país Guatemala (2001–2009)	10 102 901	17 849 089	3 530	2 332 557	2 655 715	12 435 458	20 504 804
<i>Motivo de la revisión:</i> Prórroga de un año y consiguiente adición de productos y aumento de los costos conexos.									
Haití	10386.0	Reducción de la vulnerabilidad de las comunidades mediante actividades con uso intensivo de mano de obra encaminadas a lograr un medio ambiente sostenible	2 696 070	5 748 678	–	1 283 334	1 788 964	3 979 404	7 537 642
<i>Motivo de la revisión:</i> Modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
Perú	6240.0	Promoción de la ordenación sostenible de pequeñas cuencas hidrográficas en la zona andina	9 351 495	15 499 707	2 853	3 853 700	4 583 674	13 205 194	20 083 381
<i>Motivo de la revisión:</i> 1) Adición de productos y aumento de los costos conexos en vista de las nuevas contribuciones; 2) modificación de los costos para reflejar los precios de mercado vigentes de los productos y los costos de transporte, así como las fluctuaciones cambiarias.									
Región de América Latina	10411.0	Fomento de la capacidad en apoyo de los programas de protección social basados en la ayuda alimentaria	–	7 662 137	–	–	950 000	–	8 612 137
<i>Motivo de la revisión:</i> Aumento de los CAD y OCOD en vista de una donación dirigida al fortalecimiento del sistema nacional de vigilancia nutricional en El Salvador.									



**ACTIVIDADES DE DESARROLLO APROBADAS PARA LAS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2008**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto aprobado		Cuantía de la revisión			Presupuesto revisado	
			Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
Costo de los alimentos:	53 103 327 dólares EE.UU.								
Costo total para el PMA:	84 229 337 dólares EE.UU.								



---

## LISTA DE SIGLAS UTILIZADAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO

CAD	Costos de apoyo directo
TTAM	Transporte terrestre, almacenamiento y manipulación
OCOD	Otros costos operacionales directos